

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MUỜNG ẢNG  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 03/2019/QĐST-TCDS

Mường Ảng, ngày 05 tháng 11 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219, khoản 2 Điều 273 và khoản 2 Điều 280 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm theo quyết định nhập vụ án số: 02/QĐ-TA, ngày 30 tháng 7 năm 2019 (Thụ lý số: 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27/2019/TLST- TCDS, ngày 08 tháng 7 năm 2019) của TAND huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên.

Xét thấy: Đơn xin rút đơn khởi kiện, ngày 04 tháng 11 năm 2019 của ông Đỗ Xuân T (Người được đồng nguyên đơn ủy quyền và người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp cho đồng nguyên đơn), nộp trực tiếp tại Tòa án ngày 05 tháng 11 năm 2019 là hoàn toàn tự nguyện, được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm theo quyết định nhập vụ án số: 02/QĐ-TA, ngày 30 tháng 7 năm 2019 (Thụ lý số: 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27/2019/TLST- TCDS, ngày 08 tháng 7 năm 2019) của TAND huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên về việc: “Tranh chấp hợp đồng góp vốn bằng quyền sử dụng đất”, giữa:

**Đồng nguyên đơn** là: Ông Cà Văn L (Đ), sinh năm 1965; Ông Lò Văn D, sinh năm 1978; Ông Lò Văn D1, sinh năm 1968; Ông Lò Văn D2, sinh năm 1958; Ông Lò Văn D3, sinh năm 1970; Ông Lò Văn L (Đ1), sinh năm 1967; Bà Lương Thị K, sinh năm 1979; Ông Lương Văn Đ2, sinh năm 1956; Ông Tòng Văn C, sinh năm 1982; Ông Tòng Văn D4, sinh năm 1958.

Đều cư trú tại: Bản P, xã Q, huyện T, tỉnh Điện Biên.

*Người được đồng nguyên đơn ủy quyền và người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp của đồng nguyên đơn:* Ông Đỗ Xuân T – Trợ giúp viên pháp lý.

Nơi công tác: Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Điện Biên.

**Bị đơn: Công ty cổ phần cà phê THMA;**

Trụ sở: Tổ dân phố X, thị trấn M, huyện M, Điện Biên.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Hữu D5, Chức danh: Giám đốc.

Địa chỉ liên hệ: Số nhà Y, phố H, Phường Q, quận B, Thành phố Hà Nội.

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

\* Ngân hàng Thương mại cổ phần HHVN.

Trụ sở: Z, phường C, quận H, thành phố Hà Nội.

Địa chỉ giao dịch: Số A, phường L, quận Đ, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Bùi Đức Q – Phó giám đốc khối quản lý tín dụng (Theo giấy ủy quyền số 3801/2019/UQ-TGDD, ngày 08 tháng 08 năm 2019).

Người được ông Bùi Đức Q ủy quyền:

- Anh Trần Huy C1, sinh năm 1980.

Chức vụ: Phó giám đốc phòng tổ tụng và mua bán nợ.

Nơi công tác: Ngân hàng Thương mại cổ phần HHVN.

- Anh Đỗ Tùng D6, sinh năm 1978.

Chức vụ: Chuyên viên chính - phòng tổ tụng và mua bán nợ.

Nơi công tác: Ngân hàng Thương mại cổ phần HHVN.

- Anh Nguyễn Thế T1, sinh năm 1982.

Chức vụ: Chuyên viên cao cấp - phòng tổ tụng và mua bán nợ.

Nơi công tác: Ngân hàng Thương mại cổ phần HHVN.

Các anh C1, D6 và T1 được ông Bùi Đức Q ủy quyền theo giấy ủy quyền số 3884/2019/UQ-TGDD12, ngày 14 tháng 8 năm 2019.

**\* Ủy ban nhân dân huyện T, tỉnh Điện Biên.**

Người đại diện theo pháp luật: Ông Vũ Văn Đ1 – Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện T, tỉnh Điện Biên.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Khi có quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự, đương sự không có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự đó, nếu việc khởi kiện vụ án sau không có gì khác với vụ án trước về nguyên đơn, bị đơn và quan hệ pháp luật có tranh chấp, trừ trường hợp quy định tại khoản 3 Điều 192, điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự và các trường hợp khác theo quy định của pháp luật.

Đồng nguyên đơn là người đồng bào dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện đặc biệt khó khăn và có đơn xin miễn án phí nên được miễn toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Điện Biên;
- Chi cục THA huyện Mường Ảng
- VKS cùng cấp;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

(Đã ký và đóng dấu)

**Nguyễn Thị Vân**